

# Contents

|          |                                                                                             |           |
|----------|---------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>1</b> | <b>Introduction</b>                                                                         | <b>1</b>  |
| 1.1      | Research Gap and Research Aims                                                              | 2         |
| 1.2      | Preliminary Delimitations of Linguistic Form<br>and Framework                               | 5         |
| 1.2.1    | The Linguistic Form of MWDMs                                                                | 6         |
| 1.2.2    | The Linguistic Approach Towards MWDMs                                                       | 7         |
| 1.2.2.1  | MWDMs and Gmz                                                                               | 9         |
| 1.2.2.2  | MWDMs and Lxz                                                                               | 11        |
| 1.2.2.3  | MWDMs and Pmz                                                                               | 12        |
| 1.3      | Structure of the Thesis                                                                     | 15        |
| <b>2</b> | <b>Defining the Linguistic Form of MWDMs</b>                                                | <b>17</b> |
| 2.1      | Pragmatic Markers                                                                           | 19        |
| 2.1.1    | Pragmatic Meaning and Discourse Structure                                                   | 19        |
| 2.1.2    | Fraser's Classification of Pragmatic Markers                                                | 21        |
| 2.2      | Discourse Markers                                                                           | 24        |
| 2.2.1    | Pragmatic-Interactional Functions                                                           | 27        |
| 2.2.2    | Discourse-Structuring Functions                                                             | 28        |
| 2.3      | Multi-word Discourse Markers                                                                | 30        |
| 2.3.1    | <i>By the Way</i> , <i>all the Same</i> and <i>What is More</i> —Lexical<br>and MWDM Usages | 33        |
| 2.3.1.1  | <i>By the Way</i> —Prepositional Phrase<br>as a Topic Change MWDM                           | 34        |
| 2.3.1.2  | <i>All the Same</i> —Adjective Phrase<br>as a Contrastive MWDM                              | 34        |

|          |                                                                                                        |    |
|----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 2.3.1.3  | <i>What is More—Wh-Clause</i><br>as an Elaborative MWDM .....                                          | 35 |
| 2.3.2    | <i>By the Way, all the Same</i> and <i>What is</i><br><i>More—Justification of the Selection</i> ..... | 36 |
| <b>3</b> | <b>Critically Reviewing Linguistic Approaches Towards MWDMs</b> ....                                   | 39 |
| 3.1      | MWDMs in a Conventional Gmz Approach? .....                                                            | 41 |
| 3.1.1    | Lehmann's Grammaticalization Parameters .....                                                          | 42 |
| 3.1.1.1  | Integrity and Attrition .....                                                                          | 43 |
| 3.1.1.2  | Paradigmaticity and Paradigmaticization .....                                                          | 44 |
| 3.1.1.3  | Paradigmatic Variability<br>and Obligatorification .....                                               | 44 |
| 3.1.1.4  | Structural Scope and Condensation .....                                                                | 45 |
| 3.1.1.5  | Bondedness and Coalescence .....                                                                       | 45 |
| 3.1.1.6  | Syntagmatic Variability and Fixation .....                                                             | 46 |
| 3.1.2    | Hopper's Principles of Grammaticalization .....                                                        | 46 |
| 3.1.2.1  | Layering .....                                                                                         | 47 |
| 3.1.2.2  | Divergence .....                                                                                       | 48 |
| 3.1.2.3  | Specialization .....                                                                                   | 48 |
| 3.1.2.4  | Persistence .....                                                                                      | 49 |
| 3.1.2.5  | De-categorialization .....                                                                             | 50 |
| 3.1.3    | Heine & Kuteva's Grammaticalization Mechanisms ....                                                    | 50 |
| 3.1.3.1  | Desemanticization .....                                                                                | 51 |
| 3.1.3.2  | Extension .....                                                                                        | 51 |
| 3.1.3.3  | Decategorialization .....                                                                              | 52 |
| 3.1.3.4  | Erosion .....                                                                                          | 52 |
| 3.1.4    | Criticism: Conventional Gmz cannot Describe<br>the Rise of MWDMs .....                                 | 53 |
| 3.2      | MWDMs in a Broadened Gmz Approach? .....                                                               | 55 |
| 3.2.1    | Traugott: Extending the Notion of Grammar<br>for the Analysis of DMs in a Gmz Approach .....           | 55 |
| 3.2.2    | Parameters of Gmz in a Broader Sense .....                                                             | 57 |
| 3.2.3    | Criticism: Gmz in a Broader Sense is not the Final<br>Answer .....                                     | 61 |
| 3.2.3.1  | Criticising the Scope of Gmz in a Broader<br>Sense .....                                               | 62 |
| 3.2.3.2  | Criticising the Parameters of Gmz<br>in a Broader Sense .....                                          | 62 |
| 3.3      | MWDMs Independent from Gmz in a Pmz Approach? .....                                                    | 65 |

|          |                                                                                            |           |
|----------|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| 3.3.1    | Erman & Kotsinas .....                                                                     | 66        |
| 3.3.1.1  | Erman & Kotsinas' Notion of Pmz .....                                                      | 66        |
| 3.3.1.2  | Criticism: MWDMs Show Relations<br>to Pmz and Gmz .....                                    | 67        |
| 3.3.2    | Aijmer .....                                                                               | 68        |
| 3.3.2.1  | Aijmer's Notion of Pmz .....                                                               | 68        |
| 3.3.2.2  | Criticism: Pmz should not be Considered<br>in Isolation of Gmz .....                       | 70        |
| 3.4      | MWDMs in a Pmz Approach within the Gmz Framework? ....                                     | 72        |
| 3.4.1    | Barth-Weingarten & Couper-Kuhlen .....                                                     | 72        |
| 3.4.1.1  | Gmz as a Continuum and Family<br>Resemblance of Gmz and Pmz .....                          | 72        |
| 3.4.1.2  | Criticism: Gmz not as a Continuum<br>but as a Superordinate Framework of Pmz .....         | 74        |
| 3.4.2    | Redefining the Framework: MWDMs as a case<br>of Pmz and a Distinct Subprocess of Gmz ..... | 75        |
| <b>4</b> | <b>Establishing Mechanisms for the Approach Towards MWDMs ....</b>                         | <b>77</b> |
| 4.1      | Semantic Dimension .....                                                                   | 79        |
| 4.1.1    | Discursivization .....                                                                     | 80        |
| 4.1.2    | Scope Extension .....                                                                      | 80        |
| 4.2      | Syntactic Dimension .....                                                                  | 81        |
| 4.2.1    | Syntactic Isolation .....                                                                  | 81        |
| 4.2.2    | Acategorialization .....                                                                   | 82        |
| 4.3      | Phonological Dimension .....                                                               | 83        |
| 4.3.1    | Consistency .....                                                                          | 83        |
| 4.3.2    | Prosodic Accentuation .....                                                                | 84        |
| <b>5</b> | <b>Methodological Approach: Corpus-Informed Research .....</b>                             | <b>85</b> |
| 5.1      | Data Source .....                                                                          | 87        |
| 5.2      | Data Processing .....                                                                      | 89        |
| <b>6</b> | <b>Applying the Mechanism-based Framework: Corpus-Informed<br/>Analysis of MWDMs .....</b> | <b>97</b> |
| 6.1      | By the Way .....                                                                           | 98        |
| 6.1.1    | Semantic Dimension .....                                                                   | 99        |
| 6.1.1.1  | Discursivization .....                                                                     | 100       |
| 6.1.1.2  | Scope Extension .....                                                                      | 104       |
| 6.1.2    | Syntactic Dimension .....                                                                  | 106       |
| 6.1.2.1  | Syntactic Isolation .....                                                                  | 106       |

---

|         |                                                                                                             |     |
|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 6.1.2.2 | Acategorialization .....                                                                                    | 108 |
| 6.1.3   | Phonological Dimension .....                                                                                | 110 |
| 6.1.3.1 | Consistency .....                                                                                           | 111 |
| 6.1.3.2 | Prosodic Accentuation .....                                                                                 | 114 |
| 6.2     | All the Same .....                                                                                          | 116 |
| 6.2.1   | Semantic Dimension .....                                                                                    | 117 |
| 6.2.1.1 | Discursivization .....                                                                                      | 118 |
| 6.2.1.2 | Scope Extension .....                                                                                       | 120 |
| 6.2.2   | Syntactic Dimension .....                                                                                   | 122 |
| 6.2.2.1 | Syntactic Isolation .....                                                                                   | 122 |
| 6.2.2.2 | Acategorialization .....                                                                                    | 125 |
| 6.2.3   | Phonological Dimension .....                                                                                | 129 |
| 6.2.3.1 | Consistency .....                                                                                           | 129 |
| 6.2.3.2 | Prosodic Accentuation .....                                                                                 | 131 |
| 6.3     | What is More .....                                                                                          | 132 |
| 6.3.1   | Semantic Dimension .....                                                                                    | 135 |
| 6.3.1.1 | Discursivization .....                                                                                      | 136 |
| 6.3.1.2 | Scope Extension .....                                                                                       | 138 |
| 6.3.2   | Syntactic Dimension .....                                                                                   | 141 |
| 6.3.2.1 | Syntactic Isolation .....                                                                                   | 141 |
| 6.3.2.2 | Acategorialization .....                                                                                    | 144 |
| 6.3.3   | Phonological Dimension .....                                                                                | 146 |
| 6.3.3.1 | Consistency .....                                                                                           | 146 |
| 6.3.3.2 | Prosodic Accentuation .....                                                                                 | 151 |
| 7       | <b>Conclusion</b> .....                                                                                     | 155 |
| 7.1     | Results .....                                                                                               | 155 |
| 7.1.1   | Implications for Pmz as the Approach Towards<br>MWDMs .....                                                 | 156 |
| 7.1.2   | Implications for Pmz Mechanisms .....                                                                       | 157 |
| 7.1.3   | Implications for <i>by the Way, all the Same</i> and <i>What<br/>is More</i> as Pragmaticalised MWDMs ..... | 159 |
| 7.2     | Limitations of the Study .....                                                                              | 160 |
| 7.3     | Outlook and Further Research .....                                                                          | 162 |
|         | <b>Bibliography</b> .....                                                                                   | 165 |